

INDEX

- abstinence. *See* fasting
 Adelhausen Sisterbook, 50
 Adelhausen, convent of, 50
 Adelheit of Gotteszell, 192
Aeneid, 267n158
aenigmata, 144–5
 affect, 10, 30, 128, 139–44, 242n38, 271n52, 273n70
 Agnes, Saint, 43, 181
 Alacoque, Margaret Mary, 286n10
 Alan of Lille, 58, 134, 137, 148, 152, 164, 175, 177, 186, 204–6
 Anticlaudianus, 58, 134, 186, 206, 299n79, 304n183. *See also* prologue
 De planctu naturae, 175, 204–6, 299n79
 Albert the Great, 85, 153, 231, 233, 284n104
 De Eucharistia, 287n31
 allegory, 4, 134, 152, 156, 180, 186, 191, 204–6, 289n56, 300n114
 Alsace, 170
 altar cloth, 178–80, 185, 296n26
 Angela of Foligno, 29
 Anna Dorothea von Hohenzollem-Haigerloch, Countess, 122
 Annunciation, 80, 83, 95
 Anselm of Laon, 267n158
 antependium. *See* altar cloth
 Anthony, Saint, 200
 anxiety, scribal, 24
 Apocalypse. *See* Revelation of John
 apophatic discourse, 2, 4, 30, 208, 257n34, 283n94
 approbation, 14, 25, 129–32, 137, 147. *See also* commendatio
 Aquinas, Thomas, 150, 284n104
 Aristotle, 159–60, 241n37, 293n118
 Arnold von Riddagshausen, 179
 arrows of love, 135–6, 159, 160, 163
ars memorativa, 181
ars moriendi, 98, 192
ars sacra, 178–82
 artefact, xiv, 55, 64, 165, 196, 213, 266n148, 267n159
 Ascension, 63, 120, 304n179
 Assumption, 305n211
 astrology, 183
 Augsburg, Benediktinerabtei St. Stephan,
 Hs 38, 84–93, 97, 103, 218, 262n109, 271n49, 277n1, 307
 Augsburg, Staats- und Stadtbibliothek, 8° Cod. 203, 226, 262n109, 271n47, 307
 Augsburg, Universitätsbibliothek, Cod. III. 1. 4° 30, 95, 218, 272n59, 307
 Augustine (Saint), Bishop of Hippo, 43, 53, 97, 116, 149–50, 158, 164, 189, 292n108
 Confessions, 158
 De civitate dei, 285n6
 Augustinians, 57, 65, 70, 99, 101, 116, 179
 Augustinian canonesses, 68, 70, 99, 101, 103
 authorship, 7, 10, 12–13, 19, 39, 136, 147, 263n118
 co-authorship, 30, 62, 264n140
 collective authorship, 7, 12, 25–32, 249n49, 250n89, 253n121, 302n149
 gendered authorship, 9, 25–32, 45, 54, 237n1, 250n88, 253n120, 267n162. *See also* gendered writing
 single authorship, 18–19, 62, 154, 253n122
 Ave Maria, 201
 Basel, 168
 Beatrice of Nazareth, 209
 Beguines, 44
 Benedict, Saint, 53
 Benedictines, 14, 51, 65, 68, 165, 181, 262n112, 263n116, 273n77, 278n20
 Benedictine brothers of Solesmes as modern editors of the *Legatus*, 20, 46
 Benedictine nuns, 101, 110, 129, 271n53
 Rule of St Benedict, 140
 Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz,
 Ms. germ. oct. 593, 274n79, 307
 Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz,
 Ms. theol. lat. oct. 89, 225, 262n110, 263n114, 307
 Bern, 270n35
 Bernard of Clairvaux, 2–3, 19, 29–30, 43, 85, 116, 143, 148, 150–1, 231–3, 283n94
 Sermons on the Song of Songs, 3, 29, 143, 150, 283n94
 Bernard, Saint. *See* Bernard of Clairvaux
 Biberach, 74

- Birgitta of Sweden, 97, 101, 121, 175, 271n44, 306n4
Revelationes, 101, 271n44, 294n3
- Bishop of Constance, 95
- black ink, visionary, 163–4
- bleeding. *See* blood
- blessing, 137–8, 140, 194, 288n38
- blood, 152, 156–7, 162, 165, 234, 236, 251n98, 291n91, 295n8
 blood of Christ, 100, 140, 152, 155–6, 165, 232–3, 289n56, 291n91, 305n203
 heart's blood, 152–3, 157, 164–5, 251n98
- body, 2–4, 9, 17, 127–9, 139–44, 149, 155, 159–60, 162, 164–5, 180–2, 191, 193, 259n64, 281n73, 298n73, 301n135
 Christ's human body, 140, 149, 153, 155–6, 160, 164
 gendered body, 28, 250n93
- Boethius, 177, 194–5
De consolatione philosophiae, 195
- Bonaventure, 10, 33, 55–8, 74, 137, 263n122, 263n125, 264n128
De miraculis, 56
Legenda maior, 55–6. *See also* prologue
Legenda minor, 56
Regula novitiorum, 74
- Bonn, Universitäts- und Landesbibliothek, S 726, 223, 262n111, 307
- Book of Acts, 52
- Book of Life, 135, 144, 149, 167, 234–5
- Booke of Gostlye Grace of Mechtild of Hackeborn, The*, 239n27
- braiding, 200–1
- Brandan, 283n90
- bread roll, 136–8
- breathing, 128, 139–44, 159, 162–3, 174
- breviaries, 56
- Bride of Christ, 5, 8, 10, 40, 51–2, 126–8, 134, 139, 142, 144–7, 149, 156, 176–7, 180–2, 185–6, 191, 193–4, 208–9, 296n39, 303n167, 304n179, 305n203
- Brother A., 29
- Bruno of Würzburg, 164
- Brussels, Bibliothèque Royale, cod. 21600 (1639), 227, 307
- Brussels, Bibliothèque Royale, cod. 8507–09, 52, 68–9, 85, 217, 262n100, 277n1, 278n20, 284n111, 294n137, 307
- Burchard of Mansfeld, Count, 13
- Buxheim Charterhouse, 53–5, 65, 67, 84–93, 102–3, 155
- Byzantium, 179, 296n23
- Caesarius of Heisterbach, 114, 292n108
Dialogus miraculorum, 114, 292n108
- Cambridge, MA, Houghton Library, Ms. Riant 90, 224, 307
cantrix, 17
Frowe/fraw Cantrix, 121, 123, 130, 143, 147
- Carnival, 67, 92–9, 230–1
- Carolingian, 84, 259n64
- Carthusians, 9, 20, 33, 47, 52–5, 65–7, 70, 84–93, 102–4, 166, 262n112, 299n81
- Catherine of Siena, 44, 68, 191
The Dialogue, 191
- Catherine, Saint, 43
- Charter of Christ, 164
- Chaucer, 195
- Christina of Hane, 191, 251n96, 257–8, 305n203
- Christmas, 161, 182, 293n118
- Christoph von Hohenzollem-Haigerloch, Count, 123
- Chrysostomus, John, 86
- Church Fathers, 5, 22, 96, 158, 174
- ciborium, 296n23
- Circumcision of Christ, Feast of the, 120, 291n91
- Cistercians, 14, 51, 65, 68, 70, 179, 278n20
 Cistercian nuns, 108
- Clarissans, 123
- Cloud of Unknowing, The*, 30
- Codex Manesse*. *See* Heidelberg, Universitätsbibliothek, Cpg 848
- Cologne Charterhouse, 53
- Cologne, Historisches Archiv der Stadt Köln, Best. 7010 (W*) 255, 288n52, 307
- colophon, 24, 75–7, 80–1, 116–17, 119, 151–2, 170–1, 173
commendatio, 129–31, 147, 281n76
- confession, 45–6, 149, 169
- confessor, 46, 70, 169
- consecration rite. *See* profession (of a nun)
- convent library, 13–14, 20, 54, 70, 74, 80, 84–6, 93, 116, 119–20, 263n115, 268n15, 299n79
- corporeal images, 8, 10, 40, 134–6, 139, 149, 174, 182, 185, 200, 209, 212–13
- Corpus Christi, 153, 194
- cosmology, 205, 274n79
- Counter-Reformation, 44, 101
- Coustain, Pierre, 270n37
- craft-prayers, 11, 196–204, 214, 271n50
- crocheting, 200
- cross-dressing, 93, 97, 272n64
- crown, 202–3, 297n46, 305n203, 306n219. *See also* gold
 crowning, 178, 180–1
- Crucifixion, 40, 150, 153–4, 156, 167, 192, 233, 235, 245n27
- crystal, 163, 189–90. *See also* translucency
- cura monialium*, 180, 252n109
- Cursus Sanctae Mariae*, 271n53
- Daily Office, 17, 144, 161, 192, 202–3, 258n56. *See also* monastic hours
- Dante Alighieri, 141
- Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek, Hs 2772, 226, 307

- Darmstadt, Universitäts- und Landesbibliothek, Hs 84, 225, 307
das buch geistlicher gnaden, 104, 107–10, 113
 Daughter Zion, 156, 289n56, 290n70
 Deleuze, Gilles, 142
Der Heiligen Leben, 115, 276n110, *See also* Saints' Lives
 Devil. *See* Satan
Devotio moderna, 57
 dialogue, mystical, 2–3, 5, 130, 142, 155
 Dietrich of Apolda, 14, 131, 252n117
 Life of St Dominic, 131
 Dietrich of Dobin, 245n29
 diocesan library, 119, 277n126
 Dominic, Saint, 43, 53, 131
 Dominicans, 14, 51, 53, 57, 65, 70, 80, 153, 169, 207, 241n35, 249n82, 259n67, 282n76
 Dominican nuns, 6, 10, 29, 33, 46, 50–1, 55, 66–8, 70, 80, 93–6, 116, 119–25, 129, 156, 192, 257n41, 272n55, 297n50
 Dominican Sisterbooks, 50–1, *See also* Sisterbooks
 Dominican Third Rule, 68
 Dorothea of Montau, 29, 121, 153
 drapery, 187, 193, 205, 300n118, 304n190
 dream vision, 192, 205
 Dresden, Sächsische Landesbibliothek, Hs M 243, 51, 67, 108, 114–15, 215, 275n97, 277n2, 284n111, 307

 Easter, 11, 37–8, 47, 101, 103, 175–8, 180–3, 187, 190–2, 195, 197, 199, 204, 206–9, 297n56, 299n79
 Ebner, Christine, 29, 70, 74, 121, 261n93, 270n28
 ecstasy. *See* rapture
 Eichstätt, Abtei St. Walburg, Ms germ. 23, 99–101, 220, 307
 Eichstätt, Diocese of, 99
 Einsiedeln, Stiftsbibliothek, Codex 277 (1014), 17, 245n30, 281n67, 307
 Eisenach, 263n115
 Eisenach Charterhouse, 54
 Eisleben, 13, 278n20
 Eisleben, Stiftung Luthergedenkstätten, H 546, 262n112, 307
 Elisabeth of Mansfeld, 16
 Elisabeth of Schwarzburg, Countess, 13
 Elisabeth, Saint, 43
 Elsbeth of Oye, 259n67
 embodiment, 28, 126, 128–9, 139–46, 155, 177, 180, 189–96, 300n114
 embroidering, 178–80, 195, 200–1, 296n30
 enclosure, 35, 66, 140, 285n122
 Engelberg, convent of, 271n53
 Engelthal Sisterbook, 70
 Epiphany, 120, 181
 epistles, 102
 Erfurt, 20
 Erfurt Charterhouse, 20, 53–5, 65, 102, 247n59, 262n112, 268n15
 Erfurt, Bistumsarchiv, Hs. Hist. 6, 263n115, 307
 Eucharist, 43–4, 136, 138, 140–1, 147, 153, 155–7, 159, 176, 194, 206, 282n87, 306n218
 exemplum, 70, 93, 95, 97, 102–3, 108, 114, 202
Exercitia Spiritualia, 18–19, 246–7n50
Exeter Book, The, 144
 Eybin, Anna, 57, 61–2, 255n11
 eyesight, 2, 4, 158–9, 180, 293n118
 Ezekiel (book of the Bible), 188

 fasting, 28, 65, 167, 199, 231, 234
 Felizitas von Watt, 93
 florilegia, 84–5, 168–9
 flower chaplet, 202
 flowers, 103, 185, 193, 214, 302n163, *See also* gold
Flowing Light of the Godhead, The, 12, 16–17, 19–20, 25, 27, 57, 137, 148, 150–3, 157, 168, 286n17, 297n51, *See also* prologue, *See also* Mechthild of Magdeburg, *See also* Lux divinitatis
 folkloric lay culture, 67, 93, 97
 forgiveness of sins, 204–9
 Foucault, Michel, 27
 fragrance, 3, 8, 138, 141–3, 212, 231, 235, 300n117
 Francis, Saint, 43, 55–7
 Franciscans, 14, 55–7, 68, 70, 168
 Franciscan General Chapter, 263n122
 Franciscan Tertiaries, 68, 74, 270n33
 Frankfurt, Universitätsbibliothek, ms. Praed. 169, 227, 307
 Frater N, 263n115
 Freiburg im Breisgau, Erzbischöfliches Archiv, Hs. 31, 102–3, 217, 277n1, 307
 Freiburg im Breisgau, Universitätsbibliothek, Hs. 186, 103, 221, 277n1, 307
 Freiburg im Breisgau, Universitätsbibliothek, Hs. 202, 102, 217, 277n1, 307
 friendship, 31, 39, 51–2, 55, 88, 94, 143, 208

 Geiselherin, Ursula, 121
 gems, 90, 144, 163, 176, 181, 187, 190–2, 194, 199, 203–4, 214, 300n117
 gendered writing, 12–13, 25–32, 48–50, 54, 254n124, *See also* authorship
 Gertrude of Hackeborn, abbess, 15–16, 19, 24, 26, 31, 74, 244n23, 274n84
 Gertrude of Nivelles, 120
 Gertrude of Ortenberg, 68–70
 Gethsemane, 88, 272n60
 glue, 199
 gold, 144, 163, 176, 178, 180–1, 184–7, 190, 200–1, 207, 296n26, 300n117, 303n166, 304n183
 gold as intensifier, 163–4, 186, 190, 297n51, 299n79
 golden altar, 43–4, 155

- gold (cont.)
 golden arrow, 159
 golden board, 144
 golden book, 144
 golden crowns, 294n140
 golden cup, 44
 golden eagles, 200
 golden flowers, 193
 golden garment, 192–3, 205–6, 298n74
 golden hooks, 185, 201
 golden light, 206
 golden ribbon, 194
 golden rod, 305n211
 golden script, 163–5, 202, 291n94, 297n51
 golden tubes, 44, 155–6
 Gotha, Forschungsbibliothek, Cod. Chart. B 269,
 11, 37–8, 47, 53, 101–2, 175–7, 208–9, 215,
 299n81, 305n193, 307
Gothic Alphabet of Mary of Burgundy, 270n37
Gottesfreunde, 169
 Gottfried of Strasbourg, 141
Tristan and Isolde, 141
 Gottfried, King, 115, 276n107, 282n76
 Graz, Universitätsbibliothek, Ms. 64, 115–16, 222,
 276n108, 276n109, 285n126, 307
 Graz, Universitätsbibliothek, Ms. 75, 115–16, 222,
 276n108, 276n109, 285n126, 307
 Great Schism, The, 68
 Gregory of Nyssa, 30
 Gregory the Great, 52, 261n98
Homilies, 52
 Griss, Elisabeth, 200
 Gueric of Saint-Quentin, 249n82
 Guillaume de Machaut, 290n79
 Guillaume Durand of Mende, 191
- Hackeborn, family of, 15, 20
 Hadewijch, 29, 209
 hagiographic writing, 2, 7, 16–19, 51–2, 55–8, 68,
 101, 259n67, 263n94, 261n122, 264n132,
 285n11, 306n11
 Halberstadt, Diocese of, 13, 15, 178, 290n78
 Cathedral treasury of Halberstadt, 178, 185, 191,
 199–201, 298n74, 302n157
 Halle, 14
 Hannover, Museum August Kestner, Inv. nr. WM
 XX 24–30, 302n157
 Hannover, Niedersächsisches Hauptstaatsarchiv,
 Depositum 76, C113, 243n11, 308
 Hannover, Niedersächsisches Hauptstaatsarchiv,
 Depositum 76, MS 7/1, 243n11, 308
 Harz, 179, 192
 Heidelberg, Universitätsbibliothek, Cpg 848,
 283n90
 Heidelberg, Universitätsbibliothek, Heid. Hs. 33,
 104–9, 220, 277n2, 307
 Heilig-Kreuz, convent of, 14
 Heiningen, convent of, 179
- Heinrich of Nördlingen, 261n93
 Heinrich von Halle, 137
 Helbrecht, 283n90
 Helfta, convent of, 1, 5, 9–32, 44, 47, 50–1, 54, 65,
 68, 104, 121, 129, 132–3, 146, 151–3, 178–81,
 192, 196, 207, 243n116
 Helpede. *See* Helfta, convent of
 Henricus, Dominican friar, 245n33
 Hermann II of Mansfeld, Count, 15, 246n40
 Hildegard of Bingen, 30, 156, 260n77, 290n88
Scivias, 156
Symphonia, 290n88
 The Rupertsberg Codex, 156, 289n55
 Hohenzollern-Haigerloch, family of, 122–4
 Holy Spirit, 147, 151, 230, 236, 282n76
 homosexuality, 304n184
 honey, 2, 138, 151, 235
 host miracles, 70, 85
 Hugh of St Victor, 4, 148, 151, 159, 267n159
Commentaria in hierarchiam coelestem, 289n67
De sacramentis christianae fidei, 289n67
De tribus diebus, 280n59, 289n66
De verbo incarnato collationes tres, 286n14
Didascalicon, 267n159
 humility, 3, 136, 203, 205–6, 231, 234–5, 285n6
 humility topos, 21, 24, 26, 32, 260n77
 hymns, 43–4, 63, 160, 162, 196, 199
- illness, 23, 44, 155, 157, 159, 185, 193, 201, 203, 207,
 289n56
 imagination, 11, 126–7, 133–5, 139, 144–6, 174, 178,
 184–6, 189, 192, 200, 202, 208–9, 212–14,
 279n45, 286n12, 294n2, 306n219
imitatio Christi, 40, 52, 155, 159, 288n49
 imprint, 14–15, 36, 66, 80, 108–10, 125, 127, 138,
 173, 274n84, 277n2, 278n20, 284n111
 incunabula, 13
 indulgences, 96
Inferno. *See* Dante Alighieri
 ink hom. *See* ink well
 ink well, 138, 149, 163, 292n108
 insomnia, 88
 instrument, musical, 149, 159–62, 185
integumentum, 205
 Inzigkofen, convent of, 70, 74, 96, 103, 114–15,
 122–5, 270n29
 Isaiah, Prophet, 249n82
 Isny, convent, 273n77
- Jäck, Anna, 70, 74
 Jacobus de Voragine, 158
Legenda aurea, 158
 Jerome, Saint, 101
 Johann Christoph von Hohenzollern-Haigerloch,
 123
 Johannes von Lindau, 302n145
 John of Landsberg, 18–19, 46–7, 108
 John the Apostle, Saint, 42

- John the Evangelist, Saint, 43, 46, 96, 149, 163–74, 200
 Gospel of John, 140, 157, 167, 190
 First Epistle of John, 157
 Julian of Norwich, 253n122
 Julian of Speyer, 56
- Karl von Hohenzollern-Haigerloch, 123
 Karlsruhe, Badische Landesbibliothek, Cod.
 Lichtenthal 89, 47, 86, 108, 221, 307
 Karlsruhe, Badische Landesbibliothek, Cod. St.
 Georgen 64, 293n126, 307
 Kempe, Margery, 253n122
 Kirchberg Sisterbook, 70
 Klapper, Joseph, 123–5
 Klosterneuburg, 116
 Klosterneuburg, Stiftsbibliothek, cod. 711, 115–16, 118, 222, 285n126, 307
 Konrad of Füssen, 70
 Konrad of Würzburg, 283n90
 Kyrie, 194
- Lady Sidonie of Saxony, Duchess of Meissen, 36, 44, 274n84, 277n1
 Lamprecht von Regensburg, 289n56, *See also*
 Daughter Zion
 Langmann, Adelheid, 70, 153, 257n34, 261n93
 Lauber, Diebold, 170
 lay community, 8, 10, 52–3, 64, 66, 68, 101, 115–16, 119, 125, 145, 168–9, 274n84
 lay people. *See* lay community
 lay person, 99
 Le Goff, Jacques, 184
 legends, 115, 120, 285n126
 legends, 86, 102–3, 114–25, 158, 199, 202, 302n161
 Leipzig Legatus, 20–5, 31, 47–8, 131, 196–8, 289n59,
See also prologue
 Leipzig, Universitätsbibliothek, Ms 827, 9, 17, 21, 47–8, 197–8, 223, 289n59, 301n138, 307, *See also* Leipzig Legatus
 Lent, 2–3, 92–3, 95, 97–9, 166, 168, 182, 230, 233–4, *See also* Shrove Tuesday
 Lewis, Gertrud Jaron, 41–3, 45, 154, 256n29
 Leychtroeckin, Barbara, 97
Liber specialis gratiae, 12, 14–15, 17–20, 25–6, 29–31, 67, 104, 110–12, 121, 123–4, 148, 151–2, 213, 246n42, 262n112, 281n62, 286n18, 286n15
 Lichtenthal, convent of, 108, 110
Life of St Barbara, 259n69
Life of St Catherine of Siena, 269n22
 linen, 178–9, 194
 literacy, 27, 62, 141, 147, 170, 240n30, 253n122, 261n87
 Latin literacy, 6, 49–50, 140, 255n13
 vernacular literacy, 115
 liturgy, 1, 3, 5, 9, 13, 15, 17, 19–20, 39, 43–4, 49–50, 56–8, 63, 65, 70, 80, 95–6, 122, 125, 158, 161–3, 175, 178–84, 190–3, 200, 202–3, 209–10, 213, 253n118, 263n122, 280n60, 290n88, 295n4, 301n135, 302n149
 London, British Library, ADD. MS 14042, 202, 307
 London, University College, MS Germ. 24, 84–5, 218, 229, 231–6, 262n109, 288n46, 307
 Lotter, Melchior, 36, 274n84, 277n1
 Lower Saxony, 177–8, 192, 197, 296n27, 297n47
 Lüne, convent of, 181, 296n38
 Lüneburg Heath, 179
 Luther, Martin, 278n20
Lux divinitatis, 16–17, 20, 57, 137–8, 244n23, 245n30, 253n120, 281n69, 310, *See also* prologue, *See also* The Flowing Light of the Godhead
- Magdalenes, 180
 Magdeburg, city of, 16
magistra, 17
 Mainz Charterhouse, 53
 Mainz, Stadtbibliothek, Hs I 13, 224, 307
 Mansfeld
 city of Mansfeld, 13
 Counts of Mansfeld, 15
 Marcus von Weida, 274n84
 Marguerite d'Oingt, 166
 Maria Salome von Hohenzollern-Haigerloch, 123
 Maria Sidonia von Hohenzollern-Haigerloch, 123
 Mariastein, convent of, 99
 Marie de France, 267n159
 Marienwerder, Johannes, 29, 287n36
 Marin, Louis, 191
 Mark, Saint, 116, 202
 Mary Magdalene, 100
 Mary, Virgin, 42–4, 80, 98, 160, 178, 192, 194, 202, 205, 257n41, 258n44, 274n79, 297n47, 302n157
 mass, 2–3, 43, 140, 145, 147, 155, 161, 181, 194, 200, 203, 209, 289n59, 298n73, 305n211
 material culture, 8, 11, 16, 64, 98, 101, 104, 126–7, 134–5, 141, 144, 157, 164–5, 175–6, 180–1, 183, 186–7, 190–1, 196, 199, 206, 210–14, 271n50, 283n102, 303n172
 Material Philology, 10, 33, 59–61, 64, 170, 262n100, 282n80, 294n142
 materiality, imaginary, 8, 11, 40, 127, 134, 143, 175–210, 214
 Matthew, Saint,
 Gospel of Matthew, 190
 Maundy Thursday, 23, 120
 Maurus, Rabanus, 183
 Mechthild of Hackeborn, 5, 9, 13–14, 17–19, 26–9, 31, 44, 50–1, 67, 74, 80, 101, 104, 108, 110, 121, 123, 130, 136, 143, 147–8, 151–4, 244n23, 247n56, 249n80, 257n37, 274n84, *See also* das bûch geistlicher gnaden, *See also* The Booke of Gostlye Grace

- of Mechthild of Hackeborn, *See also* Liber specialis gratiae
- Mechthild of Magdeburg, 5–6, 9, 11, 13, 16–17, 19–20, 27, 30, 137, 148, 150–3, 155, 157, 178, 238n17, 242n4, 245n28, 246n38, 247n57, 249n81, 251n96, 265n141, 286n17, 287n28, 289n56, 297n50, 299n83, *See also* Lux divinitatis, *See also* The Flowing Light of the Godhead
- Meditationes vitae Christi*, 54
- Meister Eckhart, 27, 29, 93, 145, 156, 165, 169, 183, 207, 241n35, 284n118, 293n118
- Talks of Instruction*, 93, 207
- Memmingen, convent of, 95
- memoria*, 3–4, 149, 159, 164–5, 169, 173, 181
- menstruation, 152, 251n98
- Merswin, Rulman, 165
- metal, 176, 179, 185, 192, 305n204
- Meyer, Johannes, 200, 239n24, 302n145
- Military Order, 116
- Missa*. *See* mass
- mnemonic processes, 144, 149, 165–6, 189–90, 196, 199, 212, 214
- monastic hours, 74, 80, 183–4, 202, 209, *See also* Daily Office
- Matins, 203, 208, *See also* monastic hours
- Nocturns. *See* Matins
- None, 304n179
- monasticism, 1, 84, 169, 272n60, 274n84
- Morel, Gall, 238n17
- Moscow, Lomonossow-University Library, Collection Gustav Schmidt, Fonds 40/1, nr. 47, 246n36, 307
- Moscow, Rossijskaja Gosudarstvennaya Biblioteka, Fonds 183/281, 224, 239n22, 263n114, 307
- mouvance*, 62, 267n170
- Munich, Bayerische Staatsbibliothek, Cgm 843, 93, 97–9, 219, 273n68, 307
- Munich, Bayerische Staatsbibliothek, Cgm 861, 93, 97, 219, 230–1, 233–4, 272n63, 307
- Munich, Bayerische Staatsbibliothek, Cgm 5292, 52, 70–2, 96, 103, 114, 216, 274n81, 277n1, 307
- Munich, Bayerische Staatsbibliothek, Clm 15332, 131, 223, 262n109, 307
- Munich, Universitätsbibliothek, 8° Cod. ms. 193, 226, 307
- musicality, 43, 149, 160–2, 185, 285n5, 291n88, 300n117
- nailing, 200
- nakedness, 176, 193–4, 231, 235
- necrology, 99
- Neu-Helfta, 13, 64
- New Haven, Yale University, Beinecke Rare Book and Manuscript Library, MS 968, 121–4, 277n122, 307
- New Historicism, 262n100
- New Philology. *See* Material Philology
- New York, The Pierpont Morgan Library, M. 739, 271–2n53, 307
- Nider, Johannes, 239n24
- Niklasin, Kunigunde, 120–1
- Nikolaus of Dinkelsbühl, 119
- Nuremberg, Germanisches Nationalmuseum, Hs. 2261, 276n105, 307
- Nuremberg, Stadtbibliothek, Cod. Cent. V, 10, 259n67, 307
- Nuremberg, Stadtbibliothek, Cod. Cent. VII, 62, 93–4, 217, 307
- obedience, 24, 26, 204
- Oczdorffer, Marcus, 119
- olfactory. *See* fragrance
- ontological effects, 10, 127, 129, 131, 144–7, 159, 282n78
- organ (instrument), 159–62, 185, 290n78
- originality, authorial, 6–7, 9, 48, 61, 256n30
- Ötenbach Sisterbook, 259n67
- Otto of Passau, 11, 149–50, 168–74
- The Twenty-Four Elders*, 11, 149–50, 168–74, *See also* prologue
- Ottonian Gospel books, 303n172
- Oxford, Keble College, MS 49, 288n52, 307
- Pahe, Mathias, 54
- Palm Sunday, 120
- Pampergerin, Clara, 97
- Paradies bei Soest, convent of, 50
- Passion of Christ, 11, 67, 70, 74, 80, 84–5, 92, 102–3, 148–57, 159, 165–6, 168, 231–6, 275n93, 304n179
- Pater Noster, 92, 98, 121, 124, 201, 230, 233–4
- Patmos, 173
- patristic tradition. *See* Church Fathers
- Paul, Saint, 181
- Paulus of Nikolsburg, 116
- Pécs, Klimo Könyvtár Bibliothek, AA. II. 21, 115–16, 119, 223, 285n126, 307
- Pegau, convent of, 21, 47
- Peiserin, Eugenie, 99–101
- penance, 168, 201, 208, 259n64
- penitence, 208, 272n60, *See also* penance
- Pentecost, 120
- Peter, Saint, 181
- Pillenreuth, convent of, 57, 101, 114–15, 255n11
- pontifical, 180
- Porete, Marguerite, 30
- prayer books, 56, 96–7, 99, 101, 202, 271n53, 274n79, 275n93, 306n2
- predestination, 135
- Premonstratensians, 153, 191, 251n96, 258n41, 305n203
- Probst, Hans, 74
- profession (of a nun), 180–1, 296n38
- prologue
- prologue to the *Anticlaudianus*, 58

- prologue to the *botte*, 129
 prologue to *The Flowing Light of the Godhead*,
 245n30
 prologue to the *Legatus*, 19, 46, 130–3, 242n39
 prologue to the *Legenda maior*, 56
 prologue to the *Leipzig Legatus*, 21–4, 131
 prologue to the *Lux divinitatis*, 137, 245n33,
 253n120
 prologue to *The Twenty-Four Elders*, 170, 173
 Psalms, 110, 139, 185, 284n104, 292n108, 306n217
 Pseudo-Dionysius, 28, 30, 163
 Pseudo-Ezekiel, 299n84
 Purgatory, 102, 160, 177, 208–9, 305n208
 Purification, Feast of, 194
 Püspöki, Klimo György, Bishop, 119

 Quadragesima Sunday (Invocavit Sunday), 120
 Querfurt, family of, 15
 quill, 163–5, 292n109
 Quinquagesima Sunday (Esto mihi Sunday), 92, 120

 rapture, 17, 154, 204
 Rastatt, Historische Bibliothek der Stadt im
 Ludwig-Wilhelm-Gymnasium, Cod. K 152,
 108, 220, 308
 Raymond of Capua, 68
 reading, act of, 61, 70, 120, 126–33, 135, 139–43,
 145–6, 147, 160, 163–4, 167, 173–4, 186, 235,
 267n159, 301n135. *See also* affect
 Rebdorf, canons of, 99, 101, 115, 273n73
 red ink, 16, 57, 74, 80, 85, 92, 102–4, 163–6
 redaction, 1–2, 6–10, 13, 26, 32–63, 65–6, 99, 102,
 108, 110, 115, 120, 125, 127, 130, 132–3, 136–7,
 139–40, 146, 154, 167, 177, 183, 188, 199–200,
 211–12, 229, 249n83, 259n67, 265n141,
 276n106
 redactor. *See* redaction
 redemption, 149, 162, 174, 206, 209
 reform, 65, 201, 263n117
 Congregation of Windesheim, 101
 monastic reform, 1, 8
 observant reform movement, 5–6, 10,
 35, 45, 48–53, 62, 99, 104, 114–15, 120–1,
 140, 196, 213, 257n36, 261n89, 268n8,
 285n122
 reform of Bursfelde, 14, 65
 Regensburg, Dominican nunnery of, 156
 relics, 135, 154, 191–2, 232, 303n172
 reliquary cloth, 191–2, 199, 201
 remembrance. *See* memoria
 respiration. *See* breathing
 Resurrection of Christ, 102–3, 181
 Revelation of John, 92, 135, 168, 170, 176, 292n108
Revelation of the Monk of Eynsham, The, 102, 209
 Richard of St Victor, 4, 10, 148, 153, 288n40,
 292n108
 Ringler, Siegfried, 39–43, 45, 103, 114, 155, 238n16
 Rodersdorf, 13, 15

 Rolle, Richard, 29–30
 Romula, Saint, 52
 rosary, 201–2, 303n168
 rubrication. *See* red ink
 Ruh, Kurt, 17, 18, 41, 151–4, 288n41
 Rupertsberg, convent of, 296n26
 Ruusbroec, Jan van, 29, 293n114

 Sacred Heart, 1, 10, 43, 101, 148, 150, 152–5, 258n50
 Divine Heart, 11, 22, 43–4, 136, 149–64
Saints' Lives, 43, 57, 115–25, 276n105
 salvation, 11, 126–9, 135, 145, 155–9, 162–8, 175–6,
 185–6, 206–9
 acts of salvation, 9–10, 127, 129, 139–44, 147, 160,
 167–8, 213, 281n69
 communication of salvation, 127
 medium of salvation, 127, 138, 149
 salvation history, 143, 206
 San Marino, Huntington Library, HM 1082,
 169–74, 294n134, 308
 Samen, Benediktinerkollegium, Cod. chart. 215, 96,
 220, 272n62, 308
 Satan, 70, 201
 Sattler, Regina, 95
 scholastic tradition, 5, 9, 13, 16, 35, 68, 148, 174,
 237n5, 249n83, 258n56, 279n42, 299n79
 School of Chartres, 299n79
 Schraplau, family of, 15
 scriptorium, 9, 12–32, 49, 65, 74, 121, 149, 245n28,
 246n46, 273n72
 Scriptures, reception of, 3, 5, 13, 15, 22, 50, 110, 152,
 176, 188
 seal, 135, 151–3, 165
 sensorium, 4, 8, 138–9, 141–2, 144, 185, 189, 212,
 279n42, 284n104
 Servatius, Saint, 97
 sewing, 177, 196, 200, 202, 213
 Shrove Tuesday, 92, 95
 side wound of Christ, 149–57, 162–5, 174,
 245n27
 silk, 178, 180, 200, 205, 298n74, 302n161, 303n172,
 306n218
 silver, 186, 296n26
 sin, 45, 52, 92, 176–7, 184, 188, 204, 207–9
 singing, 2, 44, 103, 160–2, 199, 290n72
 Sister N, 17–26, 30–2, 59, 132, 141, 151, 153,
 246n46, 248n66, 257n37, 259n67
 Sisterbooks, 62, 104, 192, 213, 261n94. *See also*
 Dominican Sisterbooks, *See also* Engelthal
 Sisterbook, *See also* Adelhausen Sisterbook, *See*
 also Unterlinden Sisterbook, *See also* Kirchberg
 Sisterbook, *See also* Ulm Sisterbook, *See also*
 St Michael Bern, *See also* St Katharinenthal
 Sisterbook, *See also* Töb Sisterbook, *See also*
 Ötenbach Sisterbook
 Söflingen, convent of, 123
 Solothurn, Zentralbibliothek, Cod. S 458, 80–4,
 219, 270n35, 308

- song, 97, 110, 160–2, 234, 290n74. *See also* singing
- Song of Songs, 141, 143, 150, 152–3, 159, 165, 180, 289n56
- Sophia of Mansfeld, 15, 246n40
- Sophia of Querfurt-Mansfeld, abbess, 17, 19
- Spangenberg, Cyriacus, 14
- spear (of Longinus), 150, 156, 159–60, 292n109
- speculation, figurative, 4, 207, 298n65
- spinning, 177, 200–1
- Spinoza, Baruch, 142
- sponsa Christi*. *See* Bride of Christ
- St Gall, 74, 96
- St Gall, Stiftsbibliothek, Cod. Sang. 506, 108, 110, 113–14, 220, 275n94, 308
- St Gall, Stiftsbibliothek, Cod. Sang. 519, 227, 308
- St Gall, Stiftsbibliothek, Cod. Sang. 603, 96, 110–12, 308
- St Gall, Stiftsbibliothek, Cod. Sang. 973, 74–80, 218, 308
- St George Millstadt, Military Order, 116
- St Georgen St. Gall, convent of, 110
- St. Geogener Predigten*, 282n86
- St Hildegard, convent of, 289n55
- St Jacobi, convent of, 13
- St Katharina Nuremberg, convent of, 10, 50–1, 55, 66–7, 93, 96, 103, 114, 119–25
- St Katharina St Gall, convent of, 93–6, 110, 114
- St Katharinenthal Sisterbook, 259n67
- St Lorenz Vienna, nunnery, 116
- St Marienberg Helmstedt, convent of, 180
- St Michael Bern
 convent of St Michael, 80
 St Michael Sisterbook, 259n67
- St Nikolaus in undis Strasbourg, convent of, 68–70, 129, 262n100, 269n20, 277n2
- St Peter Erfurt, convent of, 14, 21, 54, 65
- St Stephan Augsburg, convent of, 84
- St Ursula Augsburg, convent of, 97
- St Walburg Eichstätt, convent of, 99–101
- Stagel, Elsbeth, 29
- starch, 197, 302n141
- starochium*, 197
- Stiftsarchiv Muri-Gries, Benediktinerkollegium
 Sarnen, Sarnen, M. Cod. chart. 215.
See Sarnen, Benediktinerkollegium, Cod. chart. 215
- stitching, 177–8, 185, 199–200, 202, 296n27. *See also* embroidering
 pearl stitching, 178, 302n161
- Strasbourg, Bibliothèque Nationale et Universitaire,
 MS 2929, 98, 308
- Strasbourg, city of, 68
- straw, 156–8. *See also* tubes
- Styria, 116
- suffering, physical. *See* illness
- Sunder, Friedrich, 30, 70
- Suso, Henry, 8, 29–30, 93, 97, 98, 104, 136, 143, 145–6, 153, 162, 165, 169, 192, 292n105, 306n216
Büchlein der ewigen Weisheit, 136
Büchlein der Wahrheit, 284n117
Exemplar, 98, 165, 273n66, 285n119
Life, 98, 165, 192, 273n66, 283n103, 285n120, 300n109
- Swabia, 20
- sweetness, 3–5, 40, 136, 138–9, 151, 163, 208, 212, 231, 235, 300n117. *See also* honey
- table readings, 56
- Tauler, Johannes, 169, 293n118
- temporality, 4, 11, 175–210, 297n50
- Teuffen, 74
- textile culture, 9, 11, 175–210
- theology, 3, 5, 29, 31, 41, 56, 155, 204, 238n8, 241n37, 271n44, 305n194
 image-oriented theology, 145–6, 200, 280n48, 282n83, 293n118, 299n88
 mystical theology, 151, 263n113, 268n15
 Helfta-based mysticism, xiii, 25, 44, 101, 213, 249n86, 261n93, 280n60
 negative theology, 30. *See also* apophatic discourse
 original theology, 5
 personification of Theologia, 134, 186
 scholastic theology, 41, 85, 150, 210, 249n83
 spiritual theology, 246n39, 288n40
 theology of grace, 204–9, 258n54, 295n9, 306n216
 theology of the book, 126–39, 145, 287n33
 vernacular theology, 5–7, 256n15, 258n56, 262n104
- Thomas of Celano, 56
Treatise on the Miracles of St. Francis, 56
- Titivillus, 201
- Töb Sisterbook, 259n67
- touch, 8, 145, 164, 174, 190, 192
- Tours, 270n38
- translation, 2, 5–8, 10, 16, 20, 34–6, 39, 46–7, 53, 55, 57, 61–3, 66–7, 74, 88, 101, 104, 108, 110, 121, 129–30, 137–8, 141, 173, 211–13, 255n13, 255n14, 260n84, 263n118
- translucency, 163, 185–7, 190, 203
- Transubstantiation, 136, 140, 145, 185, 206
- Trier, Stadtbibliothek, Cod. 77/1061, 131, 224, 279n34, 308
- Trinity, 153, 161, 287n32
- Trutta*-legend, 8, 10, 33, 35, 51–2, 55, 59, 61, 63–7, 114–25, 155, 161, 219, 276n120, 285n126
- tubes, 44, 155–6, 258n50. *See also* gold
- Tucher, Katharina, 276n121
- Überlieferungsgeschichte*, 10, 60, 64, 266n149, 268n3
- Überlingen, Leopold-Sophien-Bibliothek, Ms. 26, 95–6, 218, 273n92, 308
- Ulm, 123
- Ulm Sisterbook, 70

- union, mystical, 3–4, 51, 148, 153, 155–7, 182, 185, 194, 209, 233, 236, 283n94, 304n179
- Unterlinden Sisterbook, 50
- Unterlinden, convent of, 50
- Upper Rhine, 168–9
- Uppsala, Universitetsbibliothek, Cod. C 517m, 226, 308
- urban culture, 44, 67, 97, 149
- Ursula Begerin Prayers, 54
- Vadstena, convent of, 271n44
- vestments, 175, 178, 181, 190–1, 213, 295n9, 298n73
- Veus, Barbara, 108
- Vienna, 67, 116, 120
- Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Cod. 3042, 115–17, 119, 221, 276n116, 285n126, 308
- Vienna, Österreichische Nationalbibliothek, Cod. 4224, 131, 225, 289n59, 308
- Vienna, Schottenstift, Cod. 308, 70, 73, 96, 114, 216, 308
- vigil, 88, 167
- Virtues, personified, 156, 289n56
- voicing, 139–44, 147, 282n80
- Volradi, Jakob, 54
- weaving, 196, 200, 302n161
- Weimar, Herzogin Anna Amalia Bibliothek, Oct 52, 227, 263n114, 308
- Weimar, Herzogin Anna Amalia Bibliothek, Q 49, 225, 308
- Wernigerode, 180
- Sankt Silvestri church Wernigerode, 179
- St Georg Hospitalkapelle Wernigerode, 179
- Wienhausen, convent of, 156, 177, 197, 295n15
- William of Auxerre, 305n195
- Winckelmann, Johann Joachim, 193, 300n118
- Wolfram of Eschenbach, 283n90
- Wonnenstein, convent of, 74, 80, 268n34
- wreath, 201–2
- wreath-binding, 200
- Wrocław, Biblioteka Kapitulna, 122–5, 219, 308
- Wrocław, Bibliotheka Uniwersytecka, Ms. IV F 194, 259n67, 308
- Württemberg, 273n77
- Würzburg, Universitätsbibliothek, M. ch. f. 241, 224, 308
- Zoffingen, convent of, 95–6, 114
- Zum grünen Wörth, convent of, 165, 292n103
- Zumthor, Paul, 139, 267n170, *See also* mouvance
- Zurich, Zentralbibliothek, Ms. C 162, 110, 275n93, 308
- Zurich, Zentralbibliothek, Ms. Rh. 159, 259n67, 308